

No 6.
 År 1803: den 14. Februarii blef af
 underskrefven med biträde af Man
 Korhonen, uppå redarbörandes be-
 gatan behörig bängtel, och wärdering
 förrättad efter Bonden. Michell Lars-
 son Korhonen ifrån Isotitilä i Juru-
 Kanjenio by och Rautalambi Holm som
 med döden afgått i sidstledne No-
 wember månad. Denna afledne
 Mickell Korhonen har varit gift 4
 gånger, af hvilka deß första hustru
 varit Susanna Korhonen och sam-
 man aflade barn med henne, som
 nu lefwa Susanna gift med hand-
 mågen Tomas Leskinen, Anna och
 Marget oförsorg de 3 Andra hostrun
 som sätt Lisa Utriain och barn med
 henne i lifwe dottran tillsa och en
 Son Mickell begge små och oförjor-
 de. tredje hostrun som nu är eft-
 tarlafogt sin man är Maria Venä-
 lain, med hvilken den afledne ei
 några barn sammanaflet. Förde
 oförsorgde barnen instälte sig härad
 såsom förmyndare deras Fader broder
 Bonden Clemet Korhonen som atoo
 sig at betala de omyndigas rätt.
 Sedan wederbörande blifvit Insag-
 de åta ed höga all befintelig egen-
 dom, upgaf ankan Maria Venälän
 och mågen Jonas Leskinen som den
 samma förvalta vid döds stunden
 hafwa bestått i följande:
 Hammonet är Krono

No 7.

År 1863: den 14. Februarii blef af
 man bött, Sytönen
 underskrefven med biträde af Man
 Korhonen, uppå redarbörandes be-
 gatan behörig bängtel, och wärdering
 förrättad efter Bonden. Michell Lars-
 son Korhonen ifrån Isotitilä i Juru-
 Kanjenio by och Rautalambi Holm som
 med döden afgått i sidstledne No-
 wember månad. denna afledne
 Mickell Korhonen har varit gift 4
 gånger, och hwilka deß första hustru
 varit Susanna Korhonen och sam-
 man aflade barn med henne, som
 nu lefwa Susanna gift med hand-
 mågen Tomas Leskinen, Anna och
 Marget oförsorg de 3 Andra hostrun
 som sätt Lisa Utriain och barn med
 henne i lifwe dottran tillsa och en
 Son Mickell begge små och oförjor-
 de. tredje hostrun som nu är eft-
 tarlafogt sin man är Maria Venä-
 lain, med hvilken den afledne ei
 några barn sammanaflet. Förde
 oförsorgde barnen instälte sig härad
 såsom förmyndare deras Fader broder
 Bonden Clemet Korhonen som atoo
 sig at betala de omyndigas rätt.
 Sedan wederbörande blifvit Insag-
 de åta ed höga all befintelig egen-
 dom, upgaf ankan Maria Tenahun
 och magan Jonas Leskinen som den
 samma förvalta vid döds stunden
 hafwa bestått i följande:
 Hammonet är Krono

No 7.

År 1803: den 14. Februarii blef af
 underskrefven med biträde af ???
 ??? Påhl Hytönen ???
 (sivun alareuna kulunut rikki)
 Korhonen, uppå wederbörandes be-
 gatan behörig bouptek[ning], och wärdering
 förrättad efter Bonden. Michell Lars-
 son Korhonen ifrån Isotitilä i Juric-
 kanjem by och Rautalambi sokn som
 med döden afgått i sidstledne No-
 wember månad. Denna afledne
 Mickell Korhonen har varit gift 3
 gånger, af hwilka deß första hustru
 varit Susanna Korhonen och sam-
 manaflade barn med henne, som nu
 lefwa Susanna gift med hand-(hem?)
 mågen Tomas Leskinen, Anna och
 Marget oförsorg den andra hostrun
 som sadt Lisa Utriain och barn med
 henne i lifwe döttrén Caisa och en
 son Mickell, begge små och oförsorg-
 de. Tredje hustrun som nu är ef-
 terlefwer sin man är Maria Venä-
 lain, med hvilken den afledne ei
 några barn sammanaflet. För de
 oförsorgde barnen instälte sig härwid
 såsom förmyndare deras faderbroder
 Bonden Clemet Korhonen som åtogh
 sig at bewaka de omyndigas rätt.
 Sedan wederbörande blifvit aflag-
 de åta ed höga all befintelig egen-
 dom, upgaf enkan Maria Venälän
 och mågen Jonas Leskinen som den
 samma förvalta vid döds stunden
 hafwa bestått i följande:
 Hemmanet är Krono

Transkriptio 2025-12-29

<https://huggingface.co/spaces/Kansallisarkisto/Multicentury-HTR-Demo>

Rautalammin tuomiokunnan arkisto (JoMA) -
 Ec:3 Rautalammin tuomiokunnan perukirjat
 1803-1805, jakso 38, sivu 35: 1803 No 5
 Susanna Mårtensdotter Huskonen på Ilmola,
 No 6 Johan Christersson Titinen ifrån
 Terfvontaipall, No 7 Bonden Michell Larson
 Korhonen ifrån Isotitilä; Kansallisarkisto:
<https://astia.narc.fi/uusiastia/viewer/?fileId=5414270528&aineistoid=1081199470> / Viitattu
 29.12.2025
<https://digi.hakemisto.net/item/1081199470/5414270528/38>

Korjaukset Hannu Korhonen